

LE SENTIER DU DANGER

représenté par la négligence des maux et des dérangements des organes féminins et de leurs fonctions, durant cette importante période, quand la jeune fille passe de l'adolescence à la maturité—est jonché de personnes dont la santé est ruinée. Si les remèdes appropriés avaient été employés, la majorité de ces personnes, aujourd'hui, seraient en santé et heureuses—contentes de la vie.

LE REGULATEUR DE SANTE DE LA FEMME

du Dr J. LARIVIERE

offre un moyen sûr, par lequel ce sentier—plein de périls et de pièges, comme il l'est—peut être évité. C'est un remède composé d'herbes pures, fabriqué pour ne jamais nuire à la Nature et à la Nature à guérir les maladies provenant d'une mauvaise digestion, d'un manque d'exercice, d'un manque de sommeil, de négligence aux lois générales sur la santé ou autres causes semblables. Il agit comme un stimulant doux, et peut être employé sans hésitation pour chaque usage auquel il est destiné. Le mauvais fonctionnement des organes particuliers de la femme, l'état d'épuisement général, la perte de l'appétit, le manque de vitalité, les maux de tête, etc., soit chez les jeunes filles ou chez la femme, sont rapidement guéris à cause de ses qualités curatives. On peut se procurer cette excellente préparation chez n'importe quel bon pharmacien ou directement de

GEO. MORTIMER & CO., Inc., Propriétaires 212 Milk Street, Boston, Mass.

Tenders

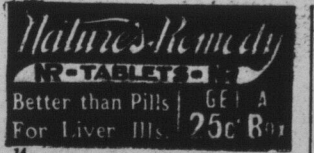
Sealed Tenders addressed to the undersigned and marked on the envelope "Tender for foundation will be received till noon of the 30th day of August Inst. for the erection of the foundation of a new School house in District No 1 in the Parish of Madawaska. Plans and Specifications may be seen at the office of the Secretary every day from 10 O'clock to 6 O'clock P. M.

Incendie !!

Le feu, comme la mort, ne ménage pas ses victimes. Il cause souvent bien des misères, surtout à ceux qui n'ont pas de protection. Il peut à n'importe quel moment s'introduire chez nous: Pourquoi ne pas vous protéger en achetant une Assurance dans la North West Fire Insurance Co; c'est une protection sûre contre les pertes causés par le feu, et vous pouvez vous procurer cette assurance en vous adressant à ALPHONSE CHIASSON Au Bureau du Madawaska.

BILIEUX? PRENEZ NR CE SOIR

Nature's Remedy est meilleur et plus sûr que le Calomel. Nettoie l'organisme sans coliques. Arrête la migraine. Garantie.



Nature's Remedy TABLETS Better than Pills For Liver Ills 25c Box

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"



Votre état bilieux

Votre lourdeur, vos maux de tête, votre état févreux, votre constipation et votre manque d'énergie, ont pour cause la presse de votre foie. HAWKER'S LITTLE LIVER PILLS (Les petites pilules de Hawker pour le foie) tendent à faire disparaître tous ces symptômes en activant votre foie, en vous débarrassant de la constipation et en ramenant votre économie à son état normal. Des milliers de personnes ont pris de ces Pilules pour le Foie dans lesquelles on peut avoir confiance. Elles constituent un don vieux remède qui a fait ses preuves. Procurez-vous-en une boîte, à la pharmacie la plus rapprochée de chez vous. Prix 50c. THE CANADIAN DRUG CO. LIMITED ST. JOHN, N. B.

Propriété à vendre

M. L. P. Fournier, tailleur, pour cause de santé, désire abandonner son commerce. Il offre sa propriété Rue Canada, même bloc que la Pharmacie Edmundston, à vendre. Grand magasin, sous basement extra fini, et résidence privé au deuxième.

Terre à Vendre

Une bonne terre, 80 acres défrichés et en culture et 50 acres en bois, à Siegas N. B. Une bonne maison, une grande grange, hangar, ainsi que tous les instruments aratoires nécessaires pour la culture. Aussi plusieurs animaux. Tout cela à un prix raisonnable. Une très bonne occasion pour celui qui désirerait s'installer sur une ferme. S'adresser à JOS P. CYR, 27-4 f. Siegas, N. B.

BOIS A CONSTRUIRE

Nous avons une grande quantité de bois à construire bien sec. Nos prix sont très bas. Venez nous voir pour planches et bois de deux pouces de toutes les largeurs. Dr A. M. SORMANY, JOS J. MARTIN, j. n. o.

The Intruder



FIRE, the intruder, demands attention when you are planning buildings, just as he does when destroying property and interrupting business. Your best defense is Hartford Fire Insurance and the service of the Hartford's Fire Prevention Engineer. Get this complete protection—because you need it. Ask this agency for it.

J. B. MICHAUD Agent Edmundston, N. B.

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE à partir du 2 Mai 1921 Express: Dép. Riv. du Loup, Qué. 7.15 a. m. Arr. Edmundston, Jc. 11.00 a. m. Mixte: Dép. Edmundston, Jc. 12.30 p. m. Arr. Connors N. B. 2.10 p. m. Mixte: Dép. Connors N. B. 7.30 a. m. Arr. Edmundston Jct. N. B. 9.30 a. m. Express: Dép. Edmundston, N. B. 12.00 p. m. Arr. Riv. du Loup 3.35 p. m. Heure du méridien de l'est. Service quotidien excepté les dimanches. Correspondance à Edmundston Jct avec le Pacifique Canadien et à Rivière du Loup avec tous les trains express des Chemins de Fer Nationaux. Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à A. NADDEAU, Agent général du Fret et des Voyageurs.

A VENDRE

Engin à gasoline Fairbanks, 15 forces de chevaux, à vendre à bon marché pour un prompt acheteur. S'adresser à Jules Beaulieu, Edmundston, N. B.



S. LAPORTE PHOTOGRAPHE Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co. Kodak Autographique qui donne l'histoire de toutes vos poses Poudre à développer. Pellicules ou Films Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs. Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT

Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

SALON DE MUSIQUE

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments musicaux. En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.



Musique en feuilles, chants populaires anglais et français. Abonnement au journal de musique L'Étude et La Revue Canadienne. Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention. S. LAPORTE, Photographe, EDMUNDSTON, N. B.

SIROP DE Goudron et d'Huile de Foie de Morue de Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons.—En vente partout. CHE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q. Fabricant aussi les Poudres Nourissantes de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, le Névralgie et les Rhumes Flévoeux.

LISEZ nos petites Annonces

ELECTRICIENS

Agents pour Doods & Struthers Protection contre le tonnerre. Agents pour Pike Motor Co. et Dominion Light Co. Système électrique pour fermes.

Marmen & Larlee CONTRACTEURS-ELECTRICIENS

Nous avons en main un assortiment complet de matériel de construction électrique, à des prix défiant toute compétition. Ouvrage tout à fait garantie Informations et estimées gratis. Agents pour la célèbre lampe Edison. P. O. BOX 23 TELEPHONE 120-11

A VENDRE

A Pelletiers Mill, une maison, magasin, hangar, glacière et une étable L'eau est dans la maison Le tout à très bas prix



Je désire annoncer au public que je suis en position de fournir du bois de construction, de toute dimension en fait de planches, mardiers, "Studings", etc. Pour renseignements s'adresser à GEORGE AUBUT, Edmundston, N. B.

DENTACIOR DE Nyal

PÂTE DENTIFRICE BLANCHIT - NETTOIE CONSERVE SOULAGE LA PYORRHEE Nyal Drug Stores

STEVENS BROS. Edmundston, N. B.

L'Union Mutuelle de Portland

Assurance de VINGT ans Compagnie tres populaire A. P. LABBE GERANT ST-LEONARD, N. B.

Attention aux Fumeurs et Marchands de Tabac!

Pour avoir du bon tabac canadien garanti naturel, en feuilles ou hachés, torquettes etc, adressez-vous à LA CIE DE TABAC MONT-CALM JOLIETTE QUE. Nous vendons au plus bas prix la meilleure qualité. Demandez notre liste de prix. Toute commande par maille recevra notre meilleure attention, qu'elle qu'en soit la quantité. Ne retardez pas, écrivez dès maintenant, Répétant vous lire par le retour du courrier. Nous sommes, Vos dévoués, LA CIE DE TABAC MONT-CALM

Vous pouvez vous procurer à l'Imprimerie du Madawaska

Papier à lettre, Enveloppes, Cartes de visite, Cartes mortuaires, livrets de reçus, crayons, plumes, encre etc. Bloc Le Madawaska, porte voisine de la Pharmacie Edmundston.

CARTES

Dr. OLIVIER — Chirurgien à l'ancien bureau chez M. J. EDMUNDSTON FRED L. HIRSH — Chirurgien Gradué de l'Université Bureau voisin EDMUNDSTON

MAX. D.

Avocat, EDMUNDSTON, Casier Postal 11 A. M. SOULIER — Médecin EDMUNDSTON

ALFRED

Ingenieur 72 Notre-Dame Montréal.

ALBERT

Avocat, Bureau: Chez autrefois Hôte J. EDMUNDSTON

ASSURANCE TYPE

SUN LIFE DU Canada — La plus grande assurance sur la vie en Amérique. TRAVELLERS — La plus grande assurance contre les accidents du monde entier. HARTFORD — Cette compagnie a été fondée en 1810 et est l'une des meilleures du monde. REMINGTON — Je suis agent pour le Madawaska, pour ceux qui sont reconstruits et vendus à terme. Venez me voir au Bureau de Justice, de 2 à 4 heures. Téléphonez-moi si vous voulez donner les détails.

J.-B. M. Magistrate Edm.

C'EST MEILLEUR QUE DE

Une tablette NR est le meilleur remède pour le mal de gorge.

Mauvaise digestion, foie lâche, atonie, constipation, nervosité, maux de tête, etc. Les laxatifs ordinaires ne font que provoquer un effet temporaire. Nature's Remedy agit sur le système digestif et agit sur le système nerveux. Procurez-vous une boîte de Nature's Remedy (Tablettes NR) et vous serez soulagé. Un soulagement immédiat. Procurez-vous une boîte de Nature's Remedy (Tablettes NR) et vous serez soulagé. Un soulagement immédiat. Procurez-vous une boîte de Nature's Remedy (Tablettes NR) et vous serez soulagé. Un soulagement immédiat.

Nature's Remedy TABLETS

Better than Pills For Liver Ills

EST-CE QU'IL SERA LE GAGNANT

Commencant nous donnerons que vente de \$ Chaque mois celui qui aura le plus de valeur de \$ 5.00 en plus. Voyez votre marchandise d'aujourd'hui.